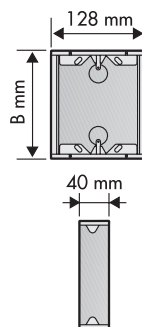


CAJAS DE SUPERFICIE USOA  
SURFACE BOX USOA  
BOÎTIER SAILLIE USOA



CSU-712 CSU-713 CSU-714 CSU-715 CSU-716 CSU-717 CSU-718 CSU-719 CSU-710

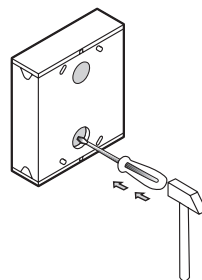
CÓDIGO CODE CODE	MODELO TYPE RÉFÉRENCE	NÚMERO DE VENTANAS NUMBER OF WINDOWS NOMBRE DE FENÊTRES	B
9740234	CSU-712	2	147
9740235	CSU-713	3	195
9740236	CSU-714	4	243
9740237	CSU-715	5	291
9740238	CSU-716	6	339
9740239	CSU-717	7	387
9740240	CSU-718	8	435
9740241	CSU-719	9	483
9740242	CSU-710	10	531



- 1 Rompa los tabiques que necesite para permitir el paso de los cables. Dispone de dos aberturas posteriores.

Break the perforated openings needed to pass the cables through. There are two openings at the back.

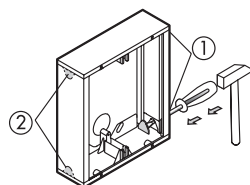
Casser les opercules pour permettre le passage des câbles. Il possède deux ouvertures postérieures.



- 2 Para ensamblar varias cajas de superficie, rompa los tabiques laterales que necesite. De esta manera dispondrá de aberturas para el paso de cables entre ellas. Disponer de dos aberturas en el lado derecho (1) y dos en el izquierdo (2).

To assemble several wall-mounted boxes, break the perforated openings on the sides that you need, so that cables can be passed between them. There are two openings on the right side (1) and two on the left side (2).

Pour assembler plusieurs boîtiers entre eux, cassez les cloisons latérales nécessaires pour faire passer les câbles. Il comporte deux sur le côté gauche (2).



- 3 Fije la caja de superficie a la pared con los tacos y tirafondos suministrados. Colóquela verticalmente y de modo que la parte superior quede a una altura de 1,7 m respecto del suelo.

**Nota:** altura de colocación recomendada. Tenga en cuenta que pueden existir normativas que determinen la altura de colocación: leyes de accesibilidad para facilitar la utilización del sistema por personas minusválidas, etc.

Fix the surface mounted box to the wall using the wall-plugs and screws supplied. Position the box vertically in such a way that the upper part is at a height of 1,7 metres.

**Note:** recommended positioning height. Bear in mind that the height at which the equipment is fixed may be determined by such factors as laws to facilitate access to and use of the system by handicapped persons, etc.

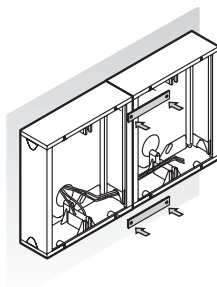
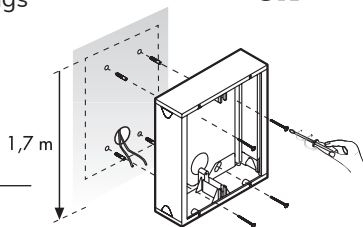
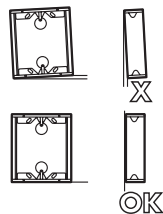
Fixez le boîtier en saillie au mur avec les chevilles et les vis fournies. Positionnez le boîtier verticalement, en plaçant sa partie supérieure à une hauteur de 1,7 m du sol.

**Note :** hauteur de positionnement. Tenez compte du fait qu'il peut exister des normes qui déterminent la hauteur du positionnement de l'équipement : par exemple, des lois d'accessibilité visant à faciliter l'usage du système par des personnes handicapées, etc.

- 4 Use como guía los separadores CSU-000 (cód. 9740172) para ensamblar entre sí otras cajas de superficie. De este modo la alineación entre placas será la correcta. Una vez fijada la caja a la pared, retire el separador.

Use the CSU-000 separators (code 9740172) as a guide when assembling several wall-mounted boxes alongside each other. Doing so will ensure that the panels are correctly aligned. Once the box has been fixed to the wall, remove the separator.

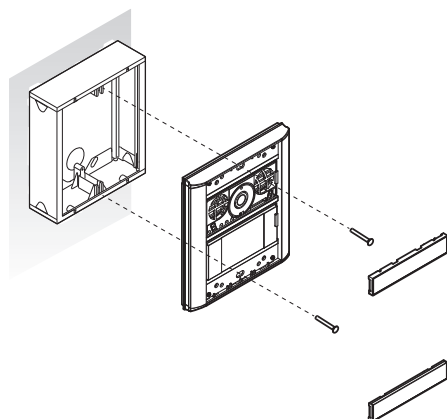
Aidez-vous des séparateurs CSU-000 (code 9740172) comme guide pour assembler d'autres boîtiers saillie. Vous serez ainsi sûr du bon alignement des plaques. Enlevez le séparateur une fois que le boîtier est fixé au mur.



- 5 Realizadas las conexiones, fije la placa a la caja de superficie con los tornillos de sujeción y coloque los embellecedores

Once connected, fix the entrance panel to the surface wall-mounted box with the clamping screws and place the trims

Une fois les branchements terminés, fixez la plaque de rue au boîtier en saillie à l'aide des vis de fixation et placez les garnitures



Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso.  
Specifications subject to modifications without prior notice.  
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable



[www.alcadelectronics.com](http://www.alcadelectronics.com)

**ALCAD Electronics, S.L.**

Pol. Ind. Arrece-Ugalde, 1  
Apdo. 455 | 20305 IRUN - Spain  
Tel. (+34) 943 63 96 60  
[info@alcad.net](mailto:info@alcad.net)